

Le Vaillant



Journal communautaire de Cap-Saint-Ignace

*Médaille du Lieutenant-gouverneur...
les récipiendaires 2016!*



Cap-Saint-Ignace



- **Comités et organismes - p. 2**
- **Mot de la mairesse - p. 3 à 4**
- **Conseil municipal - p. 5 à 11**
- **Informations générales - p. 12 à 14**
- **Affaires municipales - p. 15**
- **Loisirs et culture - p. 16 à 18**
- **Associations - p. 19 à 21**
- **Chronique MADA - p. 22**
- **Renseignements - p. 23**
- **Calendrier du mois - p. 24**

Éditrice

M^{me} Audrey Normand

Rédaction

M^{mes} Jocelyne Caron, Audrey Normand, Sophie Boucher, Marie-Claude Laberge et Ginette Saillant

Collaboration

M^{me} Sylvie Paradis, M. Gilles Guimont, inspecteur, Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, MRC de Montmagny, M. Réjean DeLadurantaye, Culture et patrimoine, Tourisme Cap-Saint-Ignace, Marchands de Bonheur, Garde Paroissiale, Club Optimiste, Cercle de l'amitié, M^{me} Aline Guimont

Saisie des textes et correction

M^{me} Audrey Normand

Page couverture

Récipiendaires de la médaille du Lieutenant-gouverneur du Québec

Impression

Impression Rive-Sud

Abonnement

1 exemplaire = 2,50 \$

Les taxes applicables et les frais pour l'envoi postal sont en sus.

Coordonnées des comités et des organismes



BIBLIOTHÈQUE LÉO-POL-MORIN
M^{me} Ginette Saillant, responsable
100, place de l'Église
Tél. : 418 246-3037



GARDE PAROISSIALE
M. Clément Bernatchez, président
Tél. : 418 246-3205



A. F. É. A. S.
M^{me} Josette Mercier, présidente
Tél. : 418 246-3793



CERCLE DE L'AMITIÉ
M^{me} Claudette Painchaud, présidente
Tél. : 418 241-9512



CLUB OPTIMISTE
M^{me} Karine Fournier, présidente
M. Mario Ouellet, membre
Tél. : 418 241-9559



TOURISME CAP-SAINT-IGNACE
M^{me} Gina Gaudreau, présidente
223, chemin des Pionniers Ouest
Tél. : 418 246-5390



CERCLE DE FERMIERES
M^{me} Jeanne D'Arc Langlois, présidente
158, rue du Manoir Ouest
Tél. : 418 246-5888



SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE
M^{me} Manon Ouellet, présidente
Tél. : 418 246-3082
M. Denis Jean
Tél. : 418 246-5133



CAISSE DE SECOURS
M^{me} Doris Ouellette, présidente
Tél. : 418 246-5889
M^{me} Ginette Blanchet
Tél. : 418 246-3088



CLUB DE L'ÂGE D'OR
M^{me} Rollande Dufour, présidente
Tél. : 418 246-4425



CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL 10707
M. André Sénécal, grand chevalier
Tél. : 418 234-4612



REGROUPEMENT DES AMIS DU MOULIN OUELLET
M. Fernand Boucher, responsable
800, chemin Vincelotte
Tél. : 418 234-7313



POLITIQUE FAMILIALE
M^{me} Chantal Côté, responsable
Pour information : M^{me} Marie-Claude Laberge
Tél. : 418 246-5526



COMITÉ CULTURE ET PATRIMOINE
M^{me} Stéphanie Bush, présidente
Tél. : 418 246-5631 poste 17
culturepatrimoine@capsaintignace.ca



MARCHANDS DE BONHEUR
M. Henri-Louis Bernier, président
Tél. : 418 246-5554



RÉSIDENCE MARCELLE-MALLET
M^{me} Diane Laurendeau, présidente
Tél. : 418 246-5848



LES FÊTES DE LA SAINT-HUBERT
M^{me} Aline Guimont, présidente
Tél. : 418 246-2186



FABRIQUE CAP-SAINT-IGNACE
M^{me} Caroline Hébert, présidente
Tél. : 418 246-5328



Pour une entrée remarquée!

H.D.F.

Pavage d'asphalte

Contactez-nous pour une soumission sans frais

1.877.9.PAVAGE

Téléphone : 418.246.5219

Télécopieur : 418.246.5236

estimation@constructionshdf.com



Recommandé

Mot de la mairesse

Bonjour,

Mes premiers mots sont évidemment pour féliciter nos récipiendaires de la médaille du Lieutenant-gouverneur, l'honorable J. Michel Doyon. En page couverture, vous aurez pu reconnaître, dans l'ordre habituel de gauche à droite, M. André-Louis Guimont, M^{me} Olivette Bélanger Giasson ainsi que M. Clément Bernatchez. Cette médaille leur a été remise suite à leur implication bénévole au sein de la communauté et en remerciement pour le soutien apporté à leurs pairs.



En ce qui a trait à l'évolution des dossiers, nous sommes heureux de vous annoncer que nous avons obtenu du Ministère du Développement durable, Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) notre certificat d'autorisation pour la mise à niveau de la station d'épuration et du poste de pompage principal. Les travaux pourront donc débuter aussitôt que les signatures requises auront été obtenues.

Le mardi 24 mai dernier avait lieu la rencontre publique concernant la circulation sur les routes en gravier de la municipalité. Cent trente (130) personnes étaient présentes et plusieurs questions, observations et commentaires ont été soumis. Le but de la rencontre était de tenir une consultation publique afin de recueillir vos idées et suggestions. Le Conseil analysera les données et prendra les décisions nécessaires dans le but d'améliorer la situation tout en respectant les budgets établis. Par ailleurs, vous pourrez consulter un résumé de cette rencontre à la page suivante.


Jocelyne Caron
Mairesse



Marc Richard & Marie-Andrée Fournier
Propriétaires

511, route du Petit-Cap, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0
Téléphone: 418 246-5575



CSI ALPAGAS
Élevage d'animaux
Boutique
(sur rendez-vous)
418 241-3674
carolelemieux01@gmail.com
1547, route des Pommiers,
Cap-St-Ignace (Qc) G0R 1H0

PAPETERIE - ENCART - DÉPLIANT - BROCHURE - POCLETTE



Impression RIVE SUD

Un imprimeur de qualité !

Montmagny 418 248-6965 Lévis-Québec 418 830-1505



Carrossier ProColor
Service expert à toute épreuve
Léo, Katy et Michael Langlois
Propriétaires
cdgl@cgocable.ca
T. 418 246.5853
278, Chemin Vincelotte
Cap-Saint-Ignace
carrossierprocolor.com


Rencontre publique des propriétaires de lots qui débouchent sur les chemins de gravier de la Municipalité de Cap-Saint-Ignace

Une rencontre publique avec les propriétaires de lots qui débouchent sur les routes de l'Espérance et Sainte-Croix, du Lac-à-Fanny et des Boisseaux, Collin et Lac-à-Paul, a eu lieu le 24 mai 2016 au Centre culturel. M^{me} Jocelyne Caron, mairesse, présidait cette rencontre en présence des membres du Conseil et de M^{me} Sophie Boucher, directrice générale.

Cette rencontre publique a été convoquée suite aux nombreuses plaintes au printemps 2016 concernant l'état des routes en gravier sur le territoire de la municipalité de Cap-Saint-Ignace. Par souci de transparence, le Conseil municipal a souhaité partager avec les propriétaires de lots et recevoir leurs idées pour trouver des pistes de solution afin d'améliorer l'entretien des routes et par le fait même la circulation à la satisfaction du plus grand nombre d'utilisateurs.

Pour ce qui est de l'ouverture des routes de gravier un peu moins fréquentées au printemps, de l'avis de certains participants dans la salle certaines routes en période de dégel sont ouvertes trop tôt et d'autres sont ouvertes trop tard. Par contre, pour ce qui est de la route de l'Espérance, tous sont d'accord qu'elle est en très mauvais état. Plusieurs causes ont été identifiées : le matériel utilisé qui serait non adéquat, le déneigement qui serait à améliorer, l'utilisation d'abat poussière est aussi mis en cause, etc.

La Municipalité prend bonne note des suggestions et recommandations qu'ont émises les personnes présentes dont, entre autres, que cette dernière fasse la surveillance des utilisateurs des routes de gravier, qu'elle n'hésite pas à demander des expertises auprès de professionnels et assure un plus grand leadership dans les décisions à prendre pour l'entretien desdites routes car chaque entrepreneur travaille à sa manière.

Les propriétaires présents ont visionné un Powerpoint expliquant clairement le temps et l'argent investis par la Municipalité pour assurer adéquatement l'entretien de toutes les routes de gravier sur son territoire. L'opinion des participants est très partagée sur les coûts afférents et la façon de les assumer afin d'améliorer l'état desdites routes en général.

Plus de 130 propriétaires se sont déplacés pour cette rencontre. La mairesse et tous les membres du Conseil les remercient cordialement de s'être déplacés en si grand nombre.



181, 3^e Avenue, L'Islet (Québec) G0R 2C0 | 418 241-6410 | www.cuisineeg.com | eric@cuisineeg.com

**CUISINE ET SALLE DE BAIN | UNITÉ DE RANGEMENT | FABRICATION | RÉNOVATION | INSTALLATION
POSE DE COMPTOIR | SUR MESURE | ARMOIRES | SERVICE DE PLAN | VENTE DE MATÉRIEAUX ET QUINCAILLERIE**

Propriétaire : Eric Giasson

Séance du 6 juin 2016

1. Ouverture de la séance;
2. Vérification des présences;
3. Lecture et adoption de l'ordre du jour;
4. Adoption des procès-verbaux du 2, 16 et 24 mai;
5. Ratification des comptes payés dernière réunion;
6. Rapport des comités :
 - a) Rapport comité consultatif d'urbanisme du 10 mai.
7. Affaires nouvelles :
 - a) Demande d'appui à la CPTAQ, parties des lots 3 770 293 et 3 770 294, MM Francis Guimond et Gilles Jr Guimond;
 - b) Avis de motion, règlement pourvoyant à la modification du règlement de zonage numéro 270, zone IbM-3, ajout d'usage 4.6.3.05, industrie à nuisance élevée;
 - c) 1^{er} projet de règlement, modification du règlement de zonage numéro 270, zone IbM-3, usage 4.6.3.05, industrie à nuisance élevée ;
 - d) Demande d'élargissement d'une entrée privée pour le 4, rue Jacques-Bernier;
 - e) Entente de partenariat avec la Ville de Montmagny pour le Service incendie.
8. Affaires commencées :
 - a) Octroi du contrat pour la pose de couches d'usure et de rapiéçage manuel et mécanisé d'enrobé bitumineux (asphalte) sur le territoire de la municipalité;
 - b) Retrait de pompiers à temps partiel pour cause d'inactivité.
9. Informations générales;
10. Période de questions générales;
11. Levée de la séance.



POUR VOS TRAVAUX DE...

- Construction • Démolition
- Rénovation • Nettoyage...

R.B.Q. 2164-1964-99

LOUEZ UN DE NOS CONTENEURS

Plusieurs dimensions disponibles, selon vos besoins

LES CONCASSÉS DU CAP inc.

418 246-3255
1 877 646-3255
www.concassesducap.com

Éco-Centre du Golf

Votre partenaire environnemental sur la Côte-du-Sud!

- Centre de tri
- Récupération et valorisation des matériaux, secs (bois, béton, métal, carton, meubles, matériaux de construction)

550, chemin du Golf Montmagny • 418 248-3323



AU SOINS DE L'AUTO inc.

NAPA CARROSSIER AUTORISÉ

Réjean Thibault

Débosselage et peinture
Autos/Camions/ Machineries lourdes

716, des Pionniers Ouest, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0
Tél.: (418) 246-5829 Rés.: (418) 246-3767
Fax: (418) 246-3603 Sans frais: 1-866-241-5829



Licence: 8000-3320-56

Gaétan Fournier CONSTRUCTION enr.

Construction et rénovation résidentielle et commerciale

Gaétan Fournier

656, route Bellavance, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0
Téléphone: 418 246-5960



Le nettoyeur Magnymontois inc.

Service de:
Nettoyage à sec - Buanderie
Location industrielle & commerciale

124, avenue St-Pierre
Montmagny, QC G5V 2R1
248-2012

MICHEL LEMIRE &
MIREILLE PROULX, PROPS

Résumé du procès-verbal de la séance extraordinaire d'avril 2016

2016-04-02ss Demande d'autorisation de circulation sur le réseau routier, Tour du silence

Il est proposé par la conseillère Pauline Joncas, appuyé par le conseiller Jimmy Talon, et résolu unanimement d'autoriser « Le Tour du silence 2016 » à circuler sur notre territoire le 18 mai 2016. Les routes empruntées seront le chemin des Pionniers Ouest, la route Bellavance et le chemin Bellevue Ouest. De plus, les organisateurs ne devront pas faire de marquage de direction à la peinture sur le pavage asphalté et les affiches et poteaux devront être enlevés après l'activité.

2016-04-03ss Démission de M. Carl Smith, préposé aux travaux publics

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par le conseiller Jonathan Daigle, et résolu unanimement que la Municipalité de Cap-Saint-Ignace accepte la démission de M. Carl Smith en date du 11 avril 2016 comme préposé aux travaux publics. La date de fin d'emploi sera le 15 avril 2016. Le Conseil demande qu'une lettre de remerciements lui soit transmise.

2016-04-04ss Ratification du processus d'appel d'offres sur invitation, fourniture et installation d'un écran numérique au Centre culturel

Il est proposé par le conseiller Jonathan Daigle, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu unanimement que le conseil de la Municipalité de Cap-Saint-Ignace ratifie, d'une part, le rejet des offres dans le cadre de la 1^{ère} demande de prix, et d'autre part, le processus d'appel d'offres sur invitation effectué le 15 mars 2016 par la directrice générale, et ce, pour respecter les normes prévues au Code municipal du Québec. Que la mairesse et la directrice générale soient autorisées à signer tout document afin de donner plein effet à la présente résolution.

2016-04-05ss Octroi du contrat pour la fourniture et l'installation d'un écran numérique au Centre culturel

Il est proposé par la conseillère Pauline Joncas, appuyé par le conseiller Jonathan Daigle, et résolu unanimement que la Municipalité octroie le contrat pour la fourniture et l'installation d'un écran numérique à *Libertévision* pour un montant, incluant les taxes applicables, de 26 966,24 \$, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et la soumission déposée par *Libertévision*. Que la mairesse et la directrice générale soient autorisées à signer tout document afin de donner plein effet à la présente résolution.

2016-04-06ss Autorisation de vente, lot 5 467 303, Atelier de Soudure MG

Il est proposé par le conseiller Jimmy Talon, appuyé par la conseillère Chantal Côté, et résolu unanimement que la Municipalité de Cap-Saint-Ignace vende à *Atelier de soudure M.G. inc.* l'immeuble suivant :

Un terrain sis et situé en la Municipalité de Cap-Saint-Ignace, MRC de Montmagny, connu et désigné comme étant le lot cinq millions quatre cent soixante-sept mille trois cent trois (5 467 303) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montmagny. Que cette acquisition se fasse pour le prix de dix-neuf mille neuf cent dix dollars et vingt-trois cents (19 910,23 \$ plus les taxes applicables), payable comptant au moment de la signature de l'acte notarié.



EXCAVATION
G&P PELLES

Denis **GAMACHE** Tél. : (bur.) **246-5740**
Sonia **PELLETIER** (cell.) **241-9891**

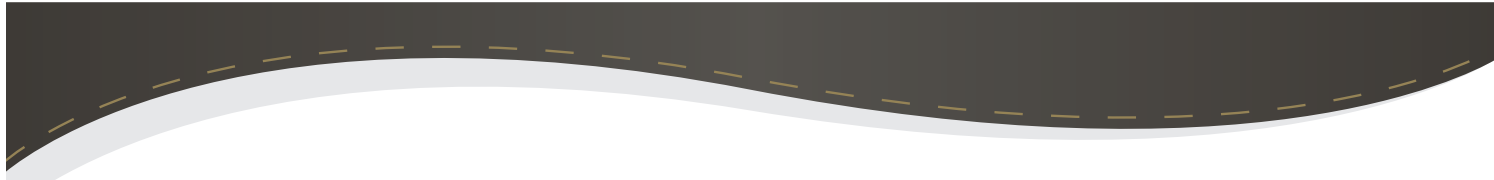
1176 des Pionniers E, Cap-St-Ignace (Québec) G0R 1H0



PABER
ALUMINIUM Luc Paris, président

Fonderie d'aluminium
Spécialisée en Technologies de moulage

www.paber-alu.com Tél : (418) 246-5626



Que cet acte soit préparé par M^e Vincent Morin, notaire, conformément aux termes et conditions contenus au projet d'acte de vente soumis au Conseil pour approbation. D'autoriser la mairesse, Jocelyne Caron, ou en son absence le maire suppléant, et la directrice générale, Sophie Boucher, à signer pour et au nom de la Municipalité de Cap-Saint-Ignace, tous actes et documents requis pour ce dossier de vente, à accepter les clauses usuelles, à négocier tous amendements requis et à signer tout autre document nécessaire afin de donner effet aux présentes. De transmettre copie de la présente résolution à M^e Vincent Morin, notaire.

2016-04-07ss Levée de la séance

Il est proposé par la conseillère Pauline Joncas, appuyé par le conseiller Pierre Martineau, que la séance soit levée à 20 heures 10.

Résumé du procès-verbal de la séance ordinaire de mai 2016

2016-05-04 Engagement du personnel estival 2016

Il est proposé par le conseiller Jonathan Daigle, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers ayant voté sur cette décision d'engager le personnel suivant pour les emplois d'été 2016 :

Animateurs (trices) du terrain de jeux

- | | |
|----------------------------|---------------------|
| - Étienne Pelletier | - Marianne Gaudreau |
| - Claudia Pelletier | - Laurence Guimont |
| - Élisabeth Gagné | - Caroline Boutin |
| - Sandrine Bernier-Collard | - Pamella Poulin |
| - Jonathan Regnière | - Nadia Dubé |
| - Carol-Anne Landry | - Maude Leblanc |

Accompagnatrice :

- Krystina Tremblay

Responsable du bar laitier :

- Guylaine Beaulieu

Sauveteurs piscine municipale :

- Maude Levasseur
- Adrien Maurice

Pour le reste du personnel, celui-ci sera engagé au fur et à mesure et son engagement sera ratifié lors de la séance du mois de juin. Ces démarches seront faites en collaboration avec le conseiller responsable des loisirs, M. Jonathan Daigle.

Abstention : M^{me} Chantal Côté

2016-05-05 Autorisation de circulation sur le réseau routier pour l'évènement « La tournée des Vainqueurs »

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par la conseillère Chantal Côté, et résolu à l'unanimité d'autoriser « La Tournée des Vainqueurs 2016 » à circuler sur notre territoire le 20 août 2016. De plus, les organisateurs ne devront pas faire de marquage de direction à la peinture sur le pavage asphalté et les affiches et poteaux devront être enlevés après l'activité.

2016-05-06 Demande d'autorisation au MDDELCC pour la halte municipale

Il est proposé par la conseillère Pauline Joncas, appuyé par le conseiller Jimmy Talon, et résolu unanimement de présenter auprès du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC), une demande d'autorisation pour la halte municipale afin d'entretenir deux percées visuelles, de modifier le sentier pédestre, ainsi que d'ajouter un quai flottant saisonnier ainsi que de demander une autorisation d'enrochement sur le quai. De nommer M^{me} Sophie Boucher, directrice générale et secrétaire-trésorière pour présenter la demande et signer tous les documents relatifs à ces demandes.



2016-05-07 Demande de la Fondation du cégep de La Pocatière

Il est proposé par le conseiller Gaétan Bélanger, appuyé par le conseiller Pierre Martineau, et résolu à l'unanimité des conseillers ayant voté sur cette décision de contribuer à la campagne de financement de la Fondation du cégep de La Pocatière à raison de 0,25 \$ par citoyen par année, pour une période de 5 ans. Le décret officiel de la population sera la donnée prise pour le montant de la subvention annuelle. Le premier versement se fera dès l'acceptation de cette résolution et par la suite, se fera à chaque année au mois de mai. Abstention : M. Jonathan Daigle.

2016-05-08 Nomination d'un responsable des travaux publics

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par la conseillère Pauline Joncas, et résolu à l'unanimité des conseillers QUE le conseil modifie la structure actuelle en scindant le poste des travaux publics en deux postes distincts soit responsable des travaux publics et responsable de l'hygiène du milieu. M. Jean-François Richard sera nommé le responsable des travaux publics à compter du 3 mai 2016 avec une période de probation de 6 mois, tel que prévu à l'entente de travail des employés en fonction, et M. Denis Mercier, est nommé responsable de l'hygiène du milieu. Ces deux postes de responsabilité sont des postes cadres.

2016-05-09 Programmation partielle de travaux dans le cadre du programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2014 à 2018

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers ayant voté sur cette décision que la Municipalité s'engage à respecter les modalités du guide qui s'appliquent à elle; que la Municipalité s'engage à être la seule responsable et à dégager le Canada et le Québec de même que leurs ministres, hauts fonctionnaires, employés et mandataires de toute responsabilité quant aux réclamations, exigences, pertes, dommages et coûts de toutes sortes ayant comme fondement une blessure infligée à une personne, le décès de celle-ci, des dommages causés à des biens ou la perte de biens attribuables à un acte délibéré ou négligent découlant directement ou indirectement des investissements réalisés au moyen de l'aide financière obtenue dans le cadre du programme de la TECQ 2014-2018; que la Municipalité approuve le contenu et autorise l'envoi au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire de la programmation partielle de travaux jointe à la présente et de tous les autres documents exigés par le ministère en vue de recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre du ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire; que la Municipalité s'engage à atteindre le seuil minimal d'immobilisations en infrastructures municipales fixé à 28 \$ par habitant par année, soit un total de 140 \$ par habitant pour l'ensemble des cinq années du programme; que la Municipalité s'engage à informer le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire de toute modification qui sera apportée à la programmation de travaux approuvée par la présente résolution. Que la Municipalité atteste par la présente résolution que la programmation de travaux ci-jointe comporte des coûts réalisés véridiques et reflète les prévisions de dépenses des travaux admissibles jusqu'au 31 mars prochain. Abstention : M^{me} Chantal Côté.

2016-05-10 Renouvellement des assurances générales de la Municipalité

Il est proposé par la conseillère Chantal Côté, appuyé par le conseiller Jimmy Talon, et résolu à l'unanimité des conseillers que le Conseil accepte la proposition de renouvellement au montant de 49 119 \$ taxes incluses présentée par PMT Roy Assurances et services financiers inc. pour la période du 15 mai 2016 au 15 mai 2017.

2016-05-11 Confirmation aux ministères de la priorisation de la mise aux normes de l'eau potable

Il est proposé par le conseiller Jimmy Talon, appuyé par la conseillère Pauline Joncas, et résolu à l'unanimité des conseillers ayant voté sur cette décision que le conseil de la Municipalité de Cap-Saint-Ignace confirme au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire et le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) que la mise aux normes de ses installations d'eau potable est la priorité du programme triennal d'immobilisations (PTI) qui sera traité à brève échéance. Nous mettrons en place les actions nécessaires pour que le dossier soit réglé d'ici 2017. Abstention : M^{me} Chantal Côté.

2016-05-12

Modification du règlement municipal décrétant l'imposition d'une taxe pour le financement des centres d'urgence 9-1-1

Le Conseil décrète ce qui suit : 1. L'article 2 au règlement 2009-05 est remplacé par le suivant : À compter du 1^{er} août 2016 est imposée sur la fourniture d'un service téléphonique une taxe dont le montant est, pour chaque service téléphonique, de 0,46 \$ par mois par numéro de téléphone ou, dans le cas d'une service multilignes autre qu'un service Centrex, par ligne d'accès de départ. 2. L'article 4 au présent règlement est remplacé par le suivant : Le présent règlement entre en vigueur à la date de publication d'un avis à cet effet que le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire fait publier à la Gazette officielle du Québec.

2016-05-13

Rapport annuel d'activités 2015, schéma de couverture de risque incendie

Il est proposé par la conseillère Chantal Côté, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers que la Municipalité de Cap-Saint-Ignace accepte le rapport d'activités faisant état des actions en incendie transmis à la MRC.

2016-05-14

Retrait de pompiers volontaires pour cause d'inactivité

Il est proposé par la conseillère Chantal Côté, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers que le Conseil municipal accepte les lettres de démission confirmant leur retrait comme pompier volontaire pour cause d'inactivités au Service incendie de Cap-Saint-Ignace. Le tout est effectif en date du 2 mai 2016 pour les personnes suivantes : M^{me} Claudine Naud et MM Yvan Corriveau, Tommy Lavoie et Mario Morin.

Résumé du procès-verbal de la séance extraordinaire du 16 mai 2016

2016-05-02ss

Engagement d'un (de) préposé(s) aux travaux publics

Il est proposé par le conseiller Gaétan Bélanger, appuyé par le conseiller Jonathan Daigle, et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'engager M. Martin Allaire comme préposé aux travaux publics saisonnier. La date d'embauche sera le 16 mai 2016 et l'entrée en fonction se fera dans les meilleurs délais. Les conditions de travail sont celles prévues dans la convention collective en vigueur. Le poste de préposé aux travaux publics saisonnier temporaire sera entériné lors d'une prochaine séance spéciale du conseil prévue à brève échéance.

Résumé du procès-verbal de la séance extraordinaire du 16 mai 2016

2016-05-02ss2

Engagement d'un préposé aux travaux publics saisonnier temporaire

Il est proposé par le conseiller Gaétan Bélanger, appuyé par le conseiller Pierre Martineau, et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'engager M. Guillaume Thibault comme préposé aux travaux publics saisonnier temporaire. La date d'embauche sera le 24 mai 2016 et l'entrée en fonction se fera le 25 mai 2016. Les conditions de travail sont celles prévues dans la convention collective en vigueur.



Maisons funéraires
De la Durantaye et Fils INC.
Depuis quatre générations

Bernard et Benoît de la Durantaye
Cap-Saint-Ignace • L'Islet • Saint-Jean-Port-Joli
et paroisses environnantes

C. Lavoie et Fils
Saint-Pamphile et paroisses environnantes

Téléphone : 418 246-5337 • www.deladurantaye.qc.ca



MARC HURTUBISE, B, Pharm.
Pharmacien - propriétaire
42, chemin des Pionniers Est
Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0
Téléphone : 418 246-5613
Télécopieur : 418 246-5699
marchurtubise@uniprix.com



Rapport de transactions

Avril 2016

Nom et description	Transaction	Montant
Chèque annulé.	C1600010	-137.97 \$
Larry Hodgson, activité à la bibliothèque.	C1600172	387.99 \$
La Garde Paroissiale	C1600173	200.00 \$
Le Re-lait Montmagny-L'Islet, aide financière 2016	C1600174	75.00 \$
Municipalité Cap-Saint-Ignace, remb. petite caisse avril	C1600175	187.60 \$
École secondaire Louis-Jacques-Casault, don, voyage.	C1600176	400.00 \$
Municipalité de Cap-Saint-Ignace, remb. dépenses avril	C1600177	377.60 \$
La Maison d'Hélène, 2/3 versement, contribution	C1600178	1 000.00 \$
Sandra Lemay, amélioration local tourisme	C1600179	344.93 \$
Wolters Kluwer Québec ltée, renouvellement code mun.	C1600180	451.50 \$
Municipalité de Cap-Saint-Ignace, remb. dépenses bureau	C1600181	216.80 \$
Animation bibliothèque	C1600182	150.00 \$
Programme d'accès à la propriété, 2/3 versement	C1600183	2 172.65 \$
Programme d'accès à la propriété, 1/3 versement	C1600184	943.24 \$
Alimentation du Faubourg inc., fourn. bar, salle et biblio.	C1600187	222.89 \$
Alimentation du Faubourg inc., fourn. activités loisirs.	C1600187	300.99 \$
Ass. chefs service incendie du Québec, cotisation membre	C1600188	281.69 \$
Le nettoyeur Magnymontois inc., nettoyage nappes salle	C1600189	99.48 \$
Impression Rive-Sud inc., envoi logo info-loisirs	C1600190	45.99 \$
Impression Rive-Sud inc., parution info-loisirs d'été.	C1600190	1 569.41 \$
Impression Rive-Sud inc., parution Vaillant mai 2016.	C1600190	977.29 \$
Garage Sylvain Fortin inc., réparation machinerie voirie.	C1600191	1 759.35 \$
Ass. directeurs municipaux du Québec, formation bureau	C1600192	339.18 \$
Molson Coors Canada, boisson bar salle	C1600193	517.46 \$
Molson Coors Canada, boisson bar salle	C1600193	2 086.94 \$
Réal Huot inc., fourn. entretien aqueduc.	C1600194	348.12 \$
Corp. informatique Bellechasse, programme aînés	C1600195	287.44 \$
Propane bo-mont, propane loisirs	C1600196	10.79 \$
Excavation Gam Pelle, sablage, location machinerie voirie.	C1600197	74.73 \$
Excavation Gam Pelle, nettoyage fossés	C1600197	1 310.73 \$
Excavation Gam Pelle, réparation rue Caron	C1600197	288.80 \$
Excavation Gam Pelle, réparation bris d'aqueduc	C1600197	325.15 \$
Drapeaux et bannières L'étendard inc., drapeaux québec.	C1600198	538.08 \$
Marc Gagnon, déneigement hiver 2015-2016	C1600199	350.00 \$
Multi-Services Montmagny-L'Islet, fourn. voirie-aqueduc	C1600200	95.97 \$
DPOC Neopost Canada ltée, contrat de service 2016	C1600201	275.25 \$
Pyro Secur, fournitures incendie.	C1600202	315.03 \$
Pyro Secur, fournitures incendie.	C1600202	186.26 \$
Réseau québécois de villes, adhésion 2016	C1600203	75.00 \$
A. Gignac 2013 inc., portes de garage	C1600204	10 638.38 \$
A. Gignac 2013 inc., portes de garage	C1600204	3 095.25 \$
A. Gignac 2013 inc., portes de garage	C1600204	961.32 \$
Librairie Livres en tête inc., achat livres bibliothèque	C1600205	304.92 \$
Librairie Livres en tête inc., achat livres bibliothèque	C1600205	227.43 \$
REM, fourn. entretien réparation aqueduc	C1600206	1 788.04 \$

REM, fourn. entretien réparation aqueduc	C1600206	1 031.85 \$
Fédération québécoise des municipalités, frais transport	C1600207	74.79 \$
Intersport, équipement récréatif loisirs	C1600208	165.29 \$
Les entreprises du Cap, déneigement réservoir eau	C1600209	485.00 \$
Tremblay Bois Mignault Lemay, honoraires professionnels	C1600210	166.15 \$
Tremblay Bois Mignault Lemay, honoraires professionnels	C1600210	1 159.92 \$
Tremblay Bois Mignault Lemay, honoraires professionnels	C1600210	837.60 \$
Tremblay Bois Mignault Lemay, aug. capacité eaux usées	C1600210	1 239.21 \$
Tremblay Bois Mignault Lemay, honoraires professionnels	C1600210	1 646.22 \$
Centrale des syndicats démocratiques, remises syndicales.	C1600211	330.43 \$
Entreprise Daniel Gamache, nettoyage fossé ch. Érables.	C1600212	1 310.72 \$
Location de services pour les cours d'anglais.	C1600213	315.00 \$
Biblio RPL, fourn. de bureau bibliothèque	C1600214	103.71 \$
Amélioration du local de Tourisme	C1600215	517.39 \$
Stratégie d'économie d'eau potable	C1600216	50.00 \$
Construction J. Coulombe inc., porte de garage	C1600217	4 081.61 \$
Construction W. M., réparation porte de garage	C1600218	285.14 \$
Terra Terre Solutions écologiques, formation recyclage	C1600219	125.00 \$
Arboriculture du au bois, déchetage sapins de Noël.	C1600220	137.97 \$
Location de services cours de dessins.	C1600221	300.00 \$
Fondation du cégep de La Pocatière, financement 1/5	C1600223	765.75 \$
Librairie Livres en tête inc., achat de livres bibliothèque	C1600224	39.80 \$
Librairie Livres en tête inc., achat livres bibliothèque	C1600224	343.71 \$
Postes Canada, Vaillant avril 2016	C1600225	213.43 \$
Postes Canada, info-loisirs été 2016	C1600225	226.58 \$
Postes Canada, vaillant mai 2016	C1600225	226.58 \$
Ministre du Revenu du Québec, remises gouv. avril 2016	L1600055	11 545.28 \$
Revenu Canada centre fiscal, remises gouv. avril 2016	L1600056	4 519.43 \$
Hydro-Québec, réservoir d'eau potable	L1600057	1 232.19 \$
Hydro-Québec, éclairage public	L1600057	1 654.01 \$
Hydro-Québec, feux clignotants	L1600057	28.23 \$
Hdyro-Québec, voirie, aqueduc, incendie.	L1600057	1 319.98 \$
Hydro-Québec, assainissement des eaux	L1600057	1 407.54 \$
Hydro-Québec, salle et bibliothèque.	L1600057	2 064.29 \$
Desjardins Sécurité financière, ass. collective mai 2016	L1600058	4 696.32 \$
Shaw Direct, forfait du 21 avril au 20 mai 2016.	L1600059	64.38 \$
Sonic co-op, essence avril 2016	L1600060	569.58 \$
Suncor energy products partnership, essence avril 2016	L1600061	534.25 \$
Telus mobilité, cellulaires avril 2016	L1600062	336.65 \$
Unicoop, coopérative agricole, entretien et réparation salle.	L1600063	553.18 \$
Unicoop, coopérative agricole, fourn. entretien incendie	L1600063	14.92 \$
Unicoop, coopérative agricole, fourn. entretien urbanisme	L1600063	43.49 \$
Unicoop, coopérative agricole, fourn. entretien voirie	L1600063	807.67 \$
Unicoop, coopérative agricole, fourn. entretien aqueduc	L1600063	23.50 \$
Unicoop, coopérative agricole, fourn. entretien loisirs	L1600063	365.96 \$
Telus, téléphone usine pompage	L1600064	129.26 \$
Telus, téléphone loisirs	L1600064	130.45 \$
Visa Desjardins, dépenses avril 2016	L1600065	410.38 \$
Cogéco câble québec, téléphone incendie - voirie	L1600066	105.67 \$
Cogéco câble québec, téléphone bureau	L1600066	252.67 \$
Industrielle Alliance, reer et r.r.s. avril 2016.	L1600067	3 466.94 \$
Remboursement de dépenses	P1600158	390.54 \$
Compensation brigadière adulte	P1600159	245.28 \$
Groupe CCL, papier notarié bureau	P1600160	538.50 \$
Les Concassés du Cap inc., collecte sélective avril 2016.	P1600161	8 773.63 \$
Les Concassés du Cap inc., contrat déneigement avril.	P1600161	68 739.01 \$
Les Concassés du Cap inc., travaux route de l'Espérance	P1600161	10 593.50 \$
Les Concassés du Cap inc., niveleuse rte de l'Espérance.	P1600161	1 202.92 \$
Michel Gamache & Frères inc., sablage rte Collin.	P1600162	165.56 \$
Tardif Électronique inc., fournitures loisirs	P1600163	11.44 \$
Air liquide Canada inc., fourn. entretien voirie	P1600164	18.89 \$
Air liquide Canada inc., fournitures voirie	P1600164	18.27 \$
Maxxam Analytics, analyses d'eau avril 2016.	P1600165	510.49 \$



Cercle de l'amitié
Cap-Saint-Ignace

- *Accompagnement de transport aux rendez-vous médicaux*
- *Popote roulante*
- *Visite d'amitié*
- *Activités*

100, place de l'Église, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0
Tél.: 418 241-9512

Groupe Ultima inc., renouvellement assurances.....	P1600166	49 119.00 \$
Les Constructions H.D.F. inc., asphalte voirie 2016.....	P1600167	6 079.06 \$
Les Constructions H.D.F. inc., asphalte voirie 2016.....	P1600167	4 995.69 \$
Les Constructions H.D.F. inc., asphalte voirie 2016.....	P1600167	8 609.40 \$
Les Constructions H.D.F. inc., balayage des rues 2016.....	P1600167	5 518.80 \$
M.R.C. de Montmagny, vidange fosse.....	P1600168	155.00 \$
M.R.C. de Montmagny, collecte sélective tonnage mars.....	P1600168	2 672.72 \$
M.R.C. de Montmagny, achat de bacs.....	P1600168	2 481.60 \$
M.R.C. de Montmagny, accès Internet haute vitesse.....	P1600168	169.92 \$
M.R.C. de Montmagny, comptes de taxes et enveloppes.....	P1600168	675.00 \$
Entretien des bureaux et de la voirie.....	P1600169	560.00 \$
Croustilles Yum Yum enr., fourn. bar, salle et loisirs.....	P1600170	95.20 \$
Organisation activité Politique familiale.....	P1600171	74.24 \$
Bureautique Côte-Sud enr., org. activités loisirs.....	P1600172	50.59 \$
Bureautique Côte-Sud enr., fourn. incendie et bureau.....	P1600172	26.11 \$
Bureautique Côte-Sud enr., fourn. de bureau loisirs.....	P1600172	14.02 \$
Bureautique Côte-Sud enr., fourn. de bureau salle.....	P1600172	6.62 \$
Bureautique Côte-Sud enr., fourn. activités loisirs.....	P1600172	87.26 \$
Bureautique Côte-Sud enr., fourn. de bureau salle.....	P1600172	57.46 \$
Bureautique Côte-Sud enr., entretien photocopieur.....	P1600172	347.78 \$
Bureautique Côte-Sud enr., fourn. de bureau voirie.....	P1600172	75.43 \$
Bureautique Côte-Sud enr., fourn. de bureau.....	P1600172	132.22 \$
Bureautique Côte-Sud enr., fourn. de bureau et urbanisme.....	P1600172	15.38 \$
Bureautique Côte-Sud enr., fourn. de bureau voirie.....	P1600172	46.43 \$
Bureautique Côte-Sud enr., fourn. de bureau et salle.....	P1600172	147.80 \$
Bureautique Côte-Sud enr., org. activités loisirs.....	P1600172	13.80 \$
La Coopérative du journal de l'Oie Blanc, publicité voirie.....	P1600173	327.68 \$
René Samson inc., location service voirie.....	P1600174	1 144.00 \$
René Samson inc., éclairage de rue.....	P1600174	281.23 \$
René Samson inc., fourn. entretien incendie.....	P1600174	42.20 \$
Canadien National, ent. passage à niveau avril 2016.....	P1600175	864.50 \$
A1 Hydraulique, entretien réparation voirie.....	P1600176	36.22 \$
Cytech Corbin, location service bureau.....	P1600177	577.75 \$
Cytech Corbin, location service bureau.....	P1600177	49.26 \$
L'Authentique Pose Café inc, location service loisirs.....	P1600178	17.25 \$
Éclairage Raymond inc., fournitures voirie.....	P1600179	108.66 \$
Éclairage Raymond inc., fournitures loisirs.....	P1600179	22.77 \$
Frais de déplacement.....	P1600180	57.84 \$
IDC Informatique, entretien bureau.....	P1600181	18.98 \$
IDC Informatique, entretien bureau.....	P1600181	37.94 \$
Canadian Tire # 180, fournitures récréatives loisirs.....	P1600182	41.33 \$
Canadian Tire # 180, fournitures activités loisirs.....	P1600182	95.42 \$
Canadian Tire # 180, fournitures récréatives loisirs.....	P1600182	101.09 \$
Régie de gestion des matières, enfouissement mars.....	P1600183	11 962.09 \$
Laboratoires choisy ltée, produits entretien salle loisirs.....	P1600184	1 012.02 \$
Produits sanitaires unique inc., produits entretien salle.....	P1600185	169.07 \$
Mallette, honoraires professionnels.....	P1600186	689.85 \$
Francis Gaudreau, déneigement hiver 2016.....	P1600187	1 164.13 \$
Numérique Technologies inc., aide au site Internet.....	P1600188	27.31 \$
Frais de déplacement pour congrès.....	P1600189	174.40 \$
Production du Vaillant de mai 2016.....	P1600190	331.50 \$
Production de l'info-loisirs été 2016.....	P1600190	425.00 \$
Formation urgence vie, fournitures trousse premiers soins.....	P1600191	479.12 \$
Formation urgence vie, fournitures trousse premiers soins.....	P1600191	48.00 \$
Frais de déplacement et autres.....	P1600192	144.01 \$
Les Alarmes Clément Pelletier inc., entretien système salle.....	P1600193	333.43 \$
Les Alarmes Clément Pelletier inc., système ass. des eaux.....	P1600193	51.68 \$
Les Alarmes Clément Pelletier inc., système alarme bureau.....	P1600193	206.96 \$
Frais de déplacement loisirs.....	P1600194	43.60 \$
Remboursement déplacements loisirs.....	P1600195	53.60 \$
WSP Canada inc., réservoir d'eau potable.....	P1600196	4 702.71 \$
Tetra Tech QI inc., honoraires professionnels.....	P1600197	463.32 \$
Tetra Tech QI inc., mise aux normes.....	P1600197	3 880.90 \$

Sous-total à la période 4 292 543.15 \$

Mai 2016

Nom et description	Transaction	Montant
Centre administration qualification prof., prog. eaux usées.....	C1600185	111.00 \$
Centre administration qualification prof., prog. eaux usées.....	C1600185	111.00 \$
Société des alcools du Québec, boisson bar salle.....	C1600186	692.90 \$
Tetra Tech QI inc., formation inv. infrastructures.....	C1600222	270.00 \$
Frabrique de Cap-Saint-Ignace, location local activités.....	C1600226	150.00 \$
Municipalité de Cap-Saint-Ignace, remb. dépenses loisirs.....	C1600227	400.00 \$
Carrefour jeunesse emploi, don aide financière.....	C1600228	75.00 \$
Paysagiste Au Naturel inc., déneigement vers. 3/3 emp. 2.....	C1600229	996.45 \$
Paysagiste Au Naturel inc., déneigement 3/3 emp. 8.....	C1600229	413.91 \$
Club de golf de Montmagny, aide financière.....	C1600230	300.00 \$
Thierry Lescut, réparation piano culture patrimoine.....	C1600231	90.00 \$
Service de garde, don pour activités.....	C1600232	50.00 \$
Stratégie d'économie d'eau potable.....	C1600233	50.00 \$
Fleurs & jardins Lemieux, fleurs secrétaires bureau.....	C1600234	155.22 \$
Ministre des finances, permis activités loisirs.....	C1600235	43.00 \$
Ministre des finances, permis activités loisirs.....	C1600235	34.00 \$
Programme d'accès à la propriété, 3/3 vers.....	C1600236	366.45 \$
Sandra Lemay, amélioration local du tourisme.....	C1600237	143.66 \$
Stratégie d'économie d'eau potable.....	C1600238	50.00 \$
Sandra Lemay, amélioration local du tourisme.....	C1600239	153.84 \$
Enseignes Choquette, panneau enseigne salle.....	C1600240	1 195.17 \$
Sandra Lemay, amélioration local du tourisme.....	C1600241	84.86 \$
Tourisme Cap-Saint-Ignace, vers. 3/4 mai 2016.....	P1600198	14 500.00 \$
Pierre Fortin, déneigement vers. 3/3 emp. 3.....	P1600199	574.87 \$
Pierre Fortin, déneigement vers. 3/3 emp. 4.....	P1600199	574.87 \$
Pierre Fortin, déneigement vers. 3/3 emp. 5.....	P1600199	3 832.50 \$
Pierre Fortin, déneigement vers. 3/3 emp. 7.....	P1600199	574.87 \$
Remboursement bottes voirie.....	P1600200	281.68 \$
Compensation brigadière adulte.....	P1600201	245.28 \$
Étienne Guimont, déneigement 3/3 vers. emp. 6.....	P1600202	2 100.00 \$
Les Constructions H.D.F. inc., balayage de rue.....	P1600203	433.08 \$
Francis Gaudreau, corr. déneigement emp. 9.....	P1600204	2 392.97 \$
Francis Gaudreau, déneigement emp. 1 3/3 vers.....	P1600204	3 174.09 \$
Remboursement dépenses loisirs.....	P1600205	1 054.72 \$

Sous-total à la période 5 35 675.39 \$

Total..... 328 218.54 \$

Salaires

Avril 2016 17 469.80 \$ (4 semaines)

Visa Desjardins (Avril 2016)

Référence	Paiement	Description	Montant
	Accès D	MAPAQ permis aliments Service des loisirs	315.00 \$
	Accès D	Vidéos-Montréal (loisirs)	95.38 \$
TOTAL			410.38 \$

Informations générales

PETITE ANNONCE

OFFRE D'EMPLOI

Je suis à la recherche d'une personne pour faire l'entretien ménager dans un édifice public, ici à Cap-Saint-Ignace.

Évidemment, cette personne ne doit pas avoir aucun antécédent judiciaire mais doit avoir l'expérience nécessaire.

C'est un emploi sur appel pour me remplacer pendant mes vacances du 17 au 24 juillet 2016.

Pour plus d'informations, appelez-moi le matin au 418 246-3013.

Sylvie Paradis

Message à l'intention de la population

Veillez prendre note que désormais, les citoyens pourront emprunter le « fisher » appartenant à la Municipalité que pendant les heures d'ouverture du garage municipal. Il n'y a aucun frais pour cet emprunt.

Pour ce qui est des soirs et des fins de semaine, vous devrez faire appel à votre plombier en cas de problème. Merci de votre compréhension.

Municipalité de Cap-Saint-Ignace



Norbert Morin
Député Côte-du-Sud
418 234-1893
1 866 774-1893
nmorin-cds@assnat.qc.ca

Feux d'artifice - rappel

Avec le beau temps, vous prévoyez des feux d'artifice lors d'une soirée entre amis(es) ?

Saviez-vous qu'il est obligatoire d'obtenir un permis délivré par votre inspecteur municipal pour que vous puissiez utiliser des feux d'artifice à votre propriété ? La validité du permis est directement rattachée au lieu autorisé par celui-ci et les frais sont variables selon la nature du permis.

Quelques recommandations

- Vous devez avoir 18 ans pour utiliser des feux d'artifice.
- Choisissez un terrain de 30 mètres par 30 mètres, sans obstacles.
- Vous devez avoir l'autorisation du propriétaire du terrain.
- Il est interdit d'utiliser des feux d'artifice :

- * à l'intérieur d'un bâtiment;
- * dans les rues;
- * dans les parcs;
- * sur les terrains de jeux.



Le responsable de l'émission des permis est M. Gilles Guimont, inspecteur. Vous pouvez joindre celui-ci au 246-5631 poste 11 ou encore au 241-9784.



Anne St-Amand

Esthéticienne / Dermo-hygiéniste

Soins du visage Traitants:

- *Symptômes de l'acné
- *Métamorphose anti-rides
- *Rougeurs
- *Hyper sensibilité
- *Raffermissement etc.

Épilation à la cire / Électrolyse / Thermo-coagulation

Pose d'ongles / Shellac / Traitements cellulite

Venez me rencontrer chez Institut Mille et Une Douceurs Inc.

418-234-7423

Fermeture de la route des Quatre-Chemins - réfection du pont

Le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports informe les usagers de la route ainsi que ses partenaires qu'en raison de la réfection du pont enjambant la rivière Bras Saint-Nicolas, à Cap-Saint-Ignace, la route des Quatre-Chemins sera fermée du chemin Vincelotte jusqu'au chemin de la Rivière, **du 30 mai au 21 août 2016**.

Bien que les travaux se dérouleront du lundi au vendredi de 7 h à 17 h 30, **la route sera fermée en tout temps. Les usagers seront donc invités à emprunter un détour en suivant les indications sur place.**



Chemin de détour

Le chemin de détour passera par le chemin de la Rivière, la route du Petit-Cap et le chemin Vincelotte.

Répercussions et mesures d'atténuation

Le Ministère a pris soin d'évaluer et de déterminer une planification optimale des entraves affectant le moins possible les usagers. Toutefois, quelques désagréments incontournables subsisteront, et nous vous remercions de votre compréhension.

Source : Direction de la Chaudière-Appalaches
Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports

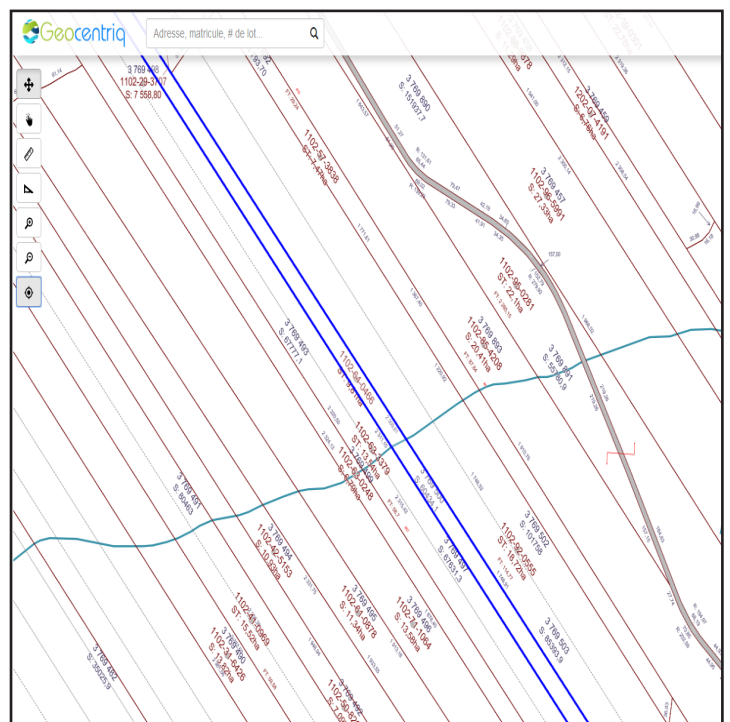
Accès pour tous aux matrices graphiques

Vous aimeriez consulter la matrice graphique de votre propriété ou de tout autre terrain afin d'obtenir d'importants renseignements ?

Avant, il était possible de consulter une matrice graphique qu'en faisant appel à la Municipalité. Depuis le 5 mai dernier, les matrices graphiques de notre municipalité et des 13 autres municipalités de la MRC de Montmagny sont maintenant en ligne.

Accédez à ces plans au <http://www.montmagny.com/municipalites/roles-devaluation-en-ligne/>.

Vous n'aurez qu'à inscrire, en haut de la page, soit l'adresse, le matricule ou le numéro de lot désiré. Vous pourrez y mesurer vous-même des distances, des superficies et voir où borne la propriété. Toutefois, si cet environnement vous est peu familier, vous pourrez poser vos questions à M. Gilles Guimont, inspecteur au 246-5631 poste 11.



Cap-Saint-Ignace souligne l'arrivée de 25 nouveaux bébés

Annuellement, la Municipalité souligne la naissance des nouveaux bébés. Cap-Saint-Ignace a accueilli 25 nouveaux bébés nés entre le 1^{er} mars 2015 et le 29 février 2016. Une petite fête a été organisée pour l'occasion le samedi 28 mai dernier. Les familles étaient conviées à une rencontre amicale afin d'en connaître davantage sur la municipalité et afin d'échanger avec les autres parents.

Étaient présentes à cette activité M^{mes} Jocelyne Caron, mairesse, Pauline Joncas, conseillère, Chantal Côté, conseillère, Marie-Claude Laberge, responsable des loisirs, Sophie Boucher, directrice générale ainsi que Ginette Saillant, responsable de la bibliothèque. Celles-ci ont offert aux invités une foule de renseignements sur les services proposés et sur les activités à venir.

De plus, chaque petite famille bénéficiait d'une séance photos gratuite et un délicieux gâteau accompagnés de fruits frais a su plaire aux jeunes et moins jeunes.



Félicitons encore une fois cette belle jeunesse qui assurera l'avenir de notre localité.

Source : Le comité de la Politique familiale



Agréats L'ISLET

418 234-7343

**MATÉRIEL
DE QUALITÉ
EN VRAC**
en petite ou
grande quantité

◆ Compost

◆ Terre à jardin

Qualité
«Professionnels»
distribué en vrac par les
Composts du Québec

**Paillis de cèdre
coloré
en vrac**

NOIR

BRIQUE

**Pierre décorative
bleue 3/8-5/8"**

- Compost
- Pierre décorative bleue 3/8-5/8"
- Terre à jardin
- Poussière de pierre 0-1/4"
- Terre à pelouse
- Pierre 0-3/4"
- Sable
- Pierre de drainage
- Paillis de cèdre
Noir • Briquet • Naturel
- AUTRES SUR COMMANDE

SERVICE DE LIVRAISON

Daniel Gagné 418 234-7343

SUR RENDEZ-VOUS 413, ch. des Belles-Amours
L'Islet (Québec) G0R 2B0

Bernard Généreux

Député fédéral
MONTMAGNY - L'ISLET - KAMOURASKA - RIVIÈRE-DU-LOUP

bernard.generoux@parl.gc.ca
1-855-881-9876

Clément Proulx, M. D.

8, chemin des Pionniers Ouest
Cap-Saint-Ignace

Téléphone : 418 246-5071

Une nouvelle structure aux travaux publics

Suite aux changements apportés au sein du personnel du Service des travaux publics et de l'hygiène du milieu, veuillez prendre note des coordonnées suivantes :

*Denis Mercier, responsable de l'hygiène du milieu

hygienedumilieu@capsaintignace.ca

Cellulaire : 418 241-8383

Téléphone bureau : 418 246-5008

*Jean-François Richard, responsable des travaux publics

travauxpublics@capsaintignace.ca

Cellulaire : 418 241-3457

Téléphone bureau : 418 246-5008

L'adresse voirie@capsaintignace.ca sera redirigée temporairement jusqu'au 10 juin 2016 à la nouvelle adresse des travaux publics et sera supprimée par la suite.

Deux nouveaux employés

Mentionnons l'embauche de deux nouveaux préposés au sein de l'équipe des travaux publics :

***M. Martin Allaire**

***M. Guillaume Thibault**

Nouveau service offert aux citoyens via le site Internet municipal

Au cours du mois de juin, il y aura l'ajout d'une fonction sur la page d'accueil du site Internet de la Municipalité permettant à la population de remplir en ligne un formulaire de plainte. Ce bouton qui sera nommé *Plaintes et requêtes* offrira la possibilité aux citoyens de communiquer un problème ou une insatisfaction sans devoir se déplacer au bureau municipal. Les demandes seront acheminées à qui de droit et les citoyens recevront par la suite un accusé réception favorisant ainsi le suivi du dossier.

Vidanges montres - précision

Plusieurs utilisateurs du service de collecte des vidanges montres sont tentés de téléphoner au bureau municipal afin d'y inscrire leur adresse seulement une journée ou deux avant ladite collecte. Ceci engendre malheureusement un flux d'appels pour le personnel, et ce, dans un délai restreint. Afin d'éviter que des adresses soient oubliées sur la liste, nous vous rappelons que vous pouvez téléphoner en tout temps pendant le mois afin de vous inscrire.

246-5631 poste 10

Merci de votre compréhension.

 LUMINAIRE FUTURA Courtier en éclairage Résidentiel et commercial 125, boulevard Taché Ouest Montmagny (Québec) G5V 3A6 Tél. : 418 248-7335 clairageraymond.com	<ul style="list-style-type: none">LuminaireHottes cuisinièresVentilateur salle de bainAspirateur centralLuminothérapieAmpoules LED/HalogèneFluorescentsBallastsBBQ en céramique « Big green »
--	---

EDG ENTREPRISE DANIEL GAMACHE	
EXCAVATION VENTE DE GRAVIER DRAINAGE AGRICOLE TRAVAUX FORESTIERS	SOUDURE GÉNÉRALE SOUDURE ALUMINIUM REMORQUES FORESTIÈRES GOSETS
	
33, CH. BELLEVUE EST CAP- SAINT-IGNACE, QC G0R 1H0 TÉL.: 418-241-6413	

Loisirs et culture

Vente de pizzas au profit du terrain de jeux

Vous avez encore le temps de commander vos pizzas afin d'encourager le terrain de jeux dans sa campagne de financement. Date limite pour vos commandes : le 3 juin prochain. Téléphonnez dès maintenant au 418 246-5526. Voici les saveurs offertes :

- *Garnie;
- *Végétarienne;
- *Pepperoni.



1 pour 12 \$

2 pour 20 \$

Vous devrez récupérer et payer votre commande au Centre culturel le dimanche 5 juin prochain, entre 10 h et 14 h.

Inscriptions

Période d'inscriptions en cours

La natation, balle donnée, le soccer, hockey cosom, les cours d'été, le bmx, tennis, cardio-poussette ou toute autre activité de l'info-loisirs d'été...

Bonne saison!

RAPPEL

La saison de balle est débutée...

Bon été!

Classement	Coups sûrs	Coups circuits	Points manqués	Points contre	Victoires	Défaites	Moyenne	Position
Jérôme Boucher - Épicerie Couillard Sonic	88	19	69	49	3.0	0	1.000	1
Marc-Antoine Samson - JRM	103	16	80	48	2.5	0.5	0.8333	2
Étienne Duval - Bonichoix - MDM	89	17	65	51	2.0	1.0	0.667	3
Xavier De Ladurantaye - Fenestration Roy-Chewpod	91	23	72	59	1.5	1.5	0.500	4
Yves De Ladurantaye - Teknion	79	11	44	73	0.0	3.0	0.000	5
Mathieu Ouellet - Auvent MC	70	7	35	85	0.0	3.0	0.000	6

En juin, je participe à...



- La Fête de la pêche (4-5 juin)
- Marché aux puces (4-5 juin)
- Sécurité à vélo et randonnée cycliste (5 juin)
- Thé en musique (12 juin) (voir page suivante)
- Fête de la Saint-Jean-Baptiste (23-24 juin)
- Zooéducation et démonstrations canines (24 juin)

Tous les détails de ces événements sont inscrits dans l'info-loisirs d'été 2016.

Inauguration d'une oeuvre

Une oeuvre de M. Marc Côté, sculpteur, sera érigée au parc municipal Optimiste très bientôt. Vous serez invités à découvrir celle-ci le jeudi 23 juin prochain, lors de l'inauguration qui débutera à 18 h.

C'est avec grand plaisir que nous vous présenterons cette sculpture nommée *Montjoie* (union sacrée).

Bienvenue à tous!



Bibliothèque Léo-Pol-Morin



Thé en musique

Le dimanche 12 juin, à 14 h 30, la bibliothèque Léo-Pol-Morin et le comité Culture et Patrimoine vous invitent à l'activité « Thé en musique ». M^{me} Hélène de la Durantaye et M. Marcel Guimont seront sur place pour vous faire connaître les œuvres et l'histoire de Léo-Pol-Morin. Quelques pièces seront interprétées sur le piano de l'artiste. Les bénévoles de la bibliothèque seront également sur place pour vous servir thé et biscuits. L'activité est gratuite.

Le top 10 de l'été

Venez découvrir le top 10 des lectures de l'été. Ce thème comprend le palmarès des livres les plus empruntés du Réseau BIBLIO.

- La promesse des Gélinas tomes 1-2-3
- Le monstre
- L'amour au temps d'une guerre
- Les amants du presbytère
- Sasha
- Ce qui se passe à Cuba reste à Cuba
- Pour l'amour de Marie
- Six minutes
- Épicerie Sansoucy tomes 1-2-3
- Ricardo la mijoteuse tome 2

Venez découvrir les nouveautés

<u>TITRE</u>	<u>AUTEUR</u>	<u>TYPE DE LIVRE</u>
Les amants maudits de spirit lake	Claire Bergeron	Roman québécois
Comme l'envol des oies	Carmen Belzile	Roman québécois
Pour l'amour de Marie	Lise Bergeron	Roman québécois
L'horizon à l'envers	Marc Levy	Roman
Le livre des Baltimore	Joël Dicker	Roman
Grave indulgence (Tome 1)	Robin Lafevers	Science-fiction
Zoélie l'allumette (Tome 2)	Marie Potvin	Roman jeunesse

HORAIRE

- Mardi de 13 h à 15 h
- Mercredi de 19 h à 20 h 30
- Vendredi de 19 h à 20 h 30
- Dimanche 12 juin 14 h à 16 h

Il est à noter que le 12 juin prochain sera le tout dernier dimanche où la bibliothèque sera ouverte. Un nouvel horaire vous sera présenté à l'automne, soit dans l'édition du mois de septembre.

Pour nous joindre

418 246-3037 - biblicap@capsaintignace.ca

Bouillon de culture



« Thé en musique »

Le dimanche 12 juin, à 14 h 30 à la Bibliothèque Léo-Pol-Morin de Cap-Saint-Ignace

La Bibliothèque Léo-Pol-Morin et le comité Culture et Patrimoine de Cap-Saint-Ignace vous invitent conjointement à découvrir lors de cette activité la vie, la carrière et quelques œuvres du pianiste et compositeur Léo-Pol Morin, né dans notre municipalité en 1892 et décédé accidentellement en 1941.

Léo-Pol Morin a marqué l'histoire de la musique classique au Canada, en interprétant les œuvres de plusieurs compositeurs français dont Claude Debussy, Maurice Ravel et Erik Satie. Il fit connaître à l'extérieur du pays les œuvres de compositeurs canadiens.

Le 12 juin, nous aurons donc le grand plaisir d'accueillir M^{me} Hélène de la Durantaye, une artiste originaire de Cap-Saint-Ignace faisant carrière à Québec. Elle nous livrera un aperçu des différents courants musicaux qui ont influencé le renommé pianiste et interprétera quelques pièces sur le piano ayant appartenu à l'artiste. Le piano fut donné en 2015 au comité Culture et Patrimoine de Cap-Saint-Ignace par M^{me} Louise Méthot et fait désormais partie du mobilier de la bibliothèque.

M. Marcel Guimont, pour sa part, animera avec sa verve et son entrain habituels le « Thé en musique ». Le thé sera servi par les bénévoles de la bibliothèque.

Cette activité vous est offerte gratuitement. Pour toutes informations concernant celle-ci, veuillez communiquer avec M^{me} Ginette Saillant au 246-3075 du lundi au jeudi entre 8 h et 16 h 45 ou le vendredi matin de 8 h à 12 h.

Coordonnées de la bibliothèque : 100, place de l'Église, Cap-Saint-Ignace



Hélène de la Durantaye



Piano de Léo-Pol Morin



M. Marcel Guimont

SERVICES FINANCIERS FONTAINE PICARD
Cabinet en services financiers

74, rue St-Jean-Baptiste Est, Bur. 1
Montmagny (Québec)
G5V 1K1
T 418 248-2404
info@fontainepicard.ca

68, rue St-Robert
Lévis (Québec)
G6W 3B6
T 418 741-1113
F 418 835-9472

Placements garantis | Fonds distincts
Assurance vie | Salaire | Maladies graves
Assurances collectives | Rentes collectives

www.fontainepicard.ca

Associations

Centre Art-terroir



Faites un arrêt au bureau d'information touristique en bordure de la Route des Navigateurs afin d'en apprendre davantage sur les attraits de Cap-Saint-Ignace et visitez le Centre Art-terroir qui vous fera découvrir le travail des artisans locaux et les saveurs du terroir de Cap-Saint-Ignace.

Cap-Saint-Ignace est reconnu pour la richesse de son patrimoine et la fertilité de son terroir. Contemplez la beauté du paysage maritime en empruntant les sentiers pédestres longeant le littoral. Remontez le temps en découvrant des bâtiments historiques patrimoniaux. Découvrez également La pomme de Cap-Saint-Ignace en visitant 8 pomiculteurs sur un parcours de 3 km.

L'ouverture officielle pour la saison touristique 2016 du Centre Art-terroir (halte routière) aura lieu le vendredi 10 juin et sera ouvert jusqu'au 5 septembre 2016.

Les heures d'ouverture seront de 9 h à 17 h du lundi au dimanche. Le kiosque d'information touristique demeurera cependant ouvert aux touristes les fins de semaine du 10-11, 17-18 et 24-25 septembre de 11 h à 16 h. La halte routière est située au 223, chemin des Pionniers Ouest à Cap-saint-Ignace.

Pour d'autres renseignements, bien vouloir communiquer avec la coordonnatrice touristique soit par téléphone au 246-5390, ou encore par courrier électronique à l'adresse i.bernier@globetrotter.net. Le comité est toujours en recrutement. Si vous êtes une personne dynamique ayant à cœur nos richesses locales et désirant s'impliquer comme bénévole au sein de notre comité, bien vouloir communiquer avec la coordonnatrice M^{me} Isabelle Bernier.



Le bureau d'accueil touristique se refait une beauté

Depuis le début du mois de mai, le bureau d'accueil touristique subi d'importants travaux d'amélioration afin de mettre l'endroit au goût du jour. De généreux bénévoles ont participé à cette remise en beauté et plusieurs heures ont été investies afin de mettre en oeuvre les idées de la designer M^{me} Sandra Lemay. Ces travaux devraient être finalisés en début juin. Un communiqué de presse et des photos de ce nouveau local vous seront présentés dans la prochaine édition du journal. Entre-temps, la population sera invitée à venir visiter le Centre Art-terroir, et ce, à compter du 10 juin prochain.

*Nous avons
ce qu'il vous faut...
une équipe !*

Consultez nos chroniques sur notre site web
avocats-montmagny.com

LEMIEUX PARENT THÉBERGE
AVOCATS S.N.

TÉL.: 418 248-3114 - FAX : 418 248-2945



Me Lemieux Me T. Blais Me Boilard Me Bouffard Me Paradis Me Labrie Me Théberge



Marché aux puces

Il y aura un marché aux puces les 4 et 5 juin prochain au parc municipal Optimiste. L'activité est organisée par Marchands de Bonheur, en collaboration avec la Garde Paroissiale et le Club Optimiste. Il est possible de louer une table au coût de 15 \$ (pour les deux jours).

En cas de mauvaise température, l'activité sera annulée le samedi mais aura tout de même lieu le dimanche, à l'intérieur du pavillon Isabelle-Dubé. Pour réserver votre ou vos tables, téléphonez à M^{me} Louise Vézina Bernier au 246-5554.



Source : Marchands de Bonheur

42^e randonnée cycliste et pédestre de la Garde Paroissiale

La Garde Paroissiale, le Club Optimiste et Marchands de Bonheur s'unissent une nouvelle fois cette année afin de vous offrir deux journées remplies d'activités dans le cadre de la 42^e édition de la randonnée cycliste et pédestre. La journée du dimanche 5 juin sera en fête au parc municipal Optimiste.

Voici l'horaire des activités prévues le 5 juin prochain :

9 h : Début du marché aux puces et sécurité à vélo

10 h 30 : Rallye vélo (Trajet : départ du parc municipal Optimiste - route du Petit-Cap (sud), chemin de la Rivière - route des Quatre-chemins - chemin Vincelotte (ouest) - rue des Ormes, rue du Coteau, route du Souvenir - rue du Manoir (ouest) - route du Petit-Cap et parc municipal Optimiste)

12 h : Dîner hotdogs (gratuit pour tous les participants)



Tirage de nombreux prix tels que des vélos adultes et enfants, des souliers de marche, des certificats-cadeaux, des ballons et plus encore. Pour participer au tirage, vous devez remplir le formulaire avant le départ du rallye vélo.

BIENVENUE À TOUT LE MONDE!



Traditionnel souper spaghetti à la Saint-Jean-Baptiste



Dans le cadre des festivités de la Fête nationale le 23 juin prochain, il y aura le traditionnel souper spaghetti au profit des Fêtes de la Saint-Hubert. Les billets pour le souper sont en vente dès maintenant au coût de 10\$ pour les adultes et 5\$ pour les 5 à 12 ans. Nous serons heureux de vous y rencontrer. Un immense feu de joie et animation musicale feront partie de la soirée.

Source : Aline Guimont, présidente
Fêtes de la Saint-Hubert

Présentation des comités et organismes

Nous vous avons informé dans l'édition d'avril que nous allions vous présenter les comités et organismes d'ici, tout en présentant leur mission respective, les membres de l'organisation, leurs buts et engagements auprès de la population et les activités et événements offerts annuellement. Voici donc deux autres présentations.

CERCLE DE L'AMITIÉ

Le Cercle de l'amitié est un organisme à but non lucratif qui rend des services afin de favoriser le soutien à domicile des aînés de notre municipalité par des actions bénévoles. Un grand total de 3 511 heures de bénévolat ont été offertes par nos bénévoles en 2015. Merci à ceux-ci pour cette grande générosité.

Buts :

- Pour les fins purement charitables et sociales, pour favoriser le maintien à domicile des gens du milieu, tout spécialement les personnes âgées, handicapées ou malades;
- Offrir un soutien moral et matériel à ces personnes;
- Promouvoir les intérêts de ces personnes auprès de tout organisme de la paroisse pour connaître les besoins et favoriser un échange de service auprès des personnes démunies;
- Sensibiliser les étudiants et préparer avec eux une action bénévole auprès des enfants rencontrant des problèmes.

Membres du Cercle de l'amitié :

M^{me} Claudette Painchaud, présidente
M. Jacques Blanchet, vice-président
M^{me} Lise Ouellet, secrétaire
M. Camil Cloutier, trésorier
M^{me} Micheline Caron, administratrice
M^{me} Lise Campagna, administratrice
M^{me} Ginette Richard, administratrice



Activités et services :

- Popote roulante
- Repas communautaires
- Accompagnement et transport
- Visites amicales en résidence privée et à l'hôpital
- Paniers de Noël
- Activités pour contrer l'isolement

CLUB OPTIMISTE

La mission du Club Optimiste consiste à assurer un soutien au bien-être et au développement de la jeunesse (sécurité, estime de soi) et un soutien financier pour l'achat d'équipement (École Mgr-Sirois, CPE Les Câlin d'Amour, le parc municipal Optimiste, etc.)

Membres du conseil d'administration :

M^{me} Karine Fournier, présidente
M. Gilles Barbeau, directeur
M^{me} Gaétane Simoneau, directrice
M^{me} Carole Lemieux, directrice
M. Sylvain Blanchet, directeur
M. Gaétan Fournier, directeur
M. Mario Ouellet, secrétaire-trésorier



Activités :

- Sécurité à vélo;
- Appréciation de la jeunesse et art de s'exprimer en public;
- Descente de tacots.

Activités de financement :

- Encan optimiste;
- Soirée « Grosse bière ».

R.B.Q. : 2539-5153-11

Entrepreneur Général - Excavation
Forage - Dynamitage

L'Islet | **Cap-St-Ignace**
T. 418-247-3131 | **T. 418-246-5789**
www.michelgamache.com | **www.fdcs.ca**

Les bienfaits du jardinage pour les aînés

Existe-t-il meilleure façon de commencer la nouvelle saison qu'en utilisant notre pouce vert ? Le jardinage offre aux aînés de nombreux bienfaits thérapeutiques et sur la santé. Si vous aimez déjà cette activité ou pensez rejoindre un club de jardinage, jetez un œil sur les avantages qui en découlent.

C'est une excellente forme d'activité physique

À l'heure actuelle, nous savons que la pratique d'activité physique en quantité suffisante tout au long de la semaine est cruciale pour la santé et le bien-être, mais saviez-vous que le jardinage est une forme d'exercice? En fait, c'est une excellente solution de rechange au gym, car le corps doit bouger et changer de position, ce qui améliore la flexibilité et la force. De plus, cette activité pourrait constituer un plus grand entraînement qu'une marche rapide! Selon WebMD, une heure de jardinage peut brûler entre 200 à 400 calories. Le jardinage peut améliorer la flexibilité et la force.



Il peut améliorer votre nutrition

Selon Eat Right Ontario, les aînés doivent consommer environ sept portions de fruits et de légumes par jour. Ces aliments ont une teneur élevée en protéines, en minéraux et en fibres; ils devraient donc être pris en compte dans l'alimentation de chaque adulte âgé. En jardinant et en faisant pousser vos propres fruits, légumes et fines herbes, votre alimentation est plus susceptible d'être nutritive en raison des nombreuses options à votre disposition.

Il peut favoriser un état d'esprit positif

Selon la Canadian Horticultural Therapy Association, le jardinage peut très bien vous aider si vous avez eu une dure journée et que vous avez besoin d'un petit remontant. L'hortithérapie est une méthode ayant recours au jardinage comme traitement spirituel et mental afin de favoriser un état d'esprit positif. La pratique de l'hortithérapie a augmenté depuis les 60 dernières années au Canada. Donc si vous vous sentez stressé ou voulez améliorer votre humeur, joignez-vous à un club de jardinage ou plantez quelques fleurs dans votre jardin.

Il peut contribuer à votre communauté

Que vous viviez seul ou dans une résidence pour retraités, planter des fruits et des légumes dans un jardin peut améliorer la communauté dans son ensemble. Non seulement cela contribuera à embellir le paysage et à le colorer, mais cela pompera aussi de l'oxygène dans l'air, améliorant ainsi l'environnement.




SERVICE DE LIVRAISON
64, du Manoir Ouest
Cap-Saint-Ignace
418 246-3456

Centre de rénovation du Cap

Toujours le même bon service !


www.patkohnconstruction.com



PAT KOHNSTRUCTION
Entrepreneur général spécialisé

Garantie Construction Résidentielle

Patrice Kohnen, propriétaire
Tél. : 418 246-3082 • Cell. : 418 241-6141
Licence R.Q.B. : 5605-0131-01



GB GARAGEBOX
Région Québec, Chaudière-Appalaches

TRANSFORMATION ET RÉAMÉNAGEMENT DE GARAGE



Municipalité de Cap-Saint-Ignace

180, place de l'Église, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0

Téléphone : 418 246-5631

Télécopieur : 418 246-5663

Site Internet : www.capsaintignace.ca

Conseil municipal

M^{me} Jocelyne Caron

Mairesse

Membre ex-officio de tous les comités

M. Pierre Martineau

Travaux publics, hygiène du milieu et eau potable, sécurité civile

M. Jonathan Daigle

Service des loisirs, Centre culturel, bibliothèque et ressources humaines

M^{me} Pauline Joncas

OMH, transport adapté, culture et patrimoine et tourisme

M. Gaétan Bélanger

Service incendie, ressources humaines, substitut au conseil des maires, substitut à la Régie intermunicipale de l'Anse-à-Gilles (RIMAG) et de l'Islet-Montmagny, sécurité civile, hygiène du milieu et eau potable

M. Jimmy Talon

Développement et Service incendie (mandat temporaire pour projet infrastructures et équipements)

M^{me} Chantal Côté

Comité consultatif d'urbanisme, Politique familiale et MADA, Service incendie

SALLE LÉANDRE-BOUTIN : 418 246-4260

CENTRE CULTUREL : 418 246-3075

PARC MUNICIPAL OPTIMISTE : 418 246-5526

SERVICE DES LOISIRS : 418 246-5526

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE : 418 246-3037

POUR INFORMATION : 418 246-5631

Employés municipaux

SOPHIE BOUCHER (POSTE 12), directrice générale et secrétaire-trésorière
dg@capsaintignace.ca

MÉLANIE GAMACHE (POSTE 13)

Secrétaire administrative
administration@capsaintignace.ca

DENIS MERCIER (246-5008 ou 241-8383)

Aqueduc et assainissement des eaux
hygienedumilieu@capsaintignace.ca

MARIE-CLAUDE LABERGE (246-5526)

Service des loisirs
loisirs@capsaintignace.ca

JEAN-FRANÇOIS RICHARD (246-5008 ou 241-3457)

Travaux publics
travauxpublics@capsaintignace.ca

GILLES GUIMONT (POSTE 11)

Inspecteur en bâtiment et environnement
urbanisme@capsaintignace.ca

GINETTE SAILLANT (246-3075)

Responsable du Centre culturel
Responsable de la bibliothèque
centreculturel@capsaintignace.ca

CHANTAL LÉVESQUE (246-5526)

Animatrice communautaire
animatrice@capsaintignace.ca

AUDREY NORMAND (POSTE 10)

Secrétaire adjointe
Éditrice du journal Le Vaillant
adjointe@capsaintignace.ca

HORAIRE D'ÉTÉ (de mai 2016 à septembre 2016)

Du lundi au jeudi : 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 45

Vendredi : 8 h à 12 h

URGENCE

Bris d'aqueduc : 418 241-8383

Déversement ou autre situation anormale : 418 241-3457

PRESBYTÈRE : 418 246-5328

BUREAU DE POSTE : 418 246-5520

INFO SANTÉ : 418 248-5080

C.L.S.C. : 418 248-2572

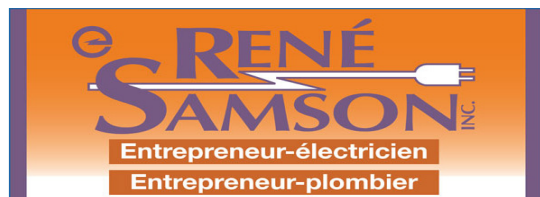
AL-ANON : 418 246-3263 OU 418 246-5892

ALCOOLIQUE ANONYMES : 418 354-2178

TRANSPORT ADAPTÉ : 418 248-7444

AMBULANCE ST-JEAN : 418 246-3748

911, en tout temps!



Stéphane Mercier, vice-président estimateur

81, rue Saint-Jean-Baptiste Ouest, Montmagny (Québec) G5V 3B8

Téléphone : 418 248-0210 - Télécopieur : 418 248-1400

rlsamson@globetrotter.net

MonBuro.ca

49, rue Saint-Jean-Baptiste Est
Montmagny (Québec) G5V 1J6







Tél.: 418 248-4949
1 800 463-7031
Télec.: 418 248-3731

Canon Détaillants autorisés **Buro**

www.monburo.ca

- FOURNITURES
- AMEUBLEMENT
- PHOTOCOPIEURS
- IMPRESSION NUMÉRIQUE
- LOISIRS CRÉATIFS
- ENCADREMENT

Juin 2016

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
			1^{er} juin Matières dangereuses 18 h à 20 h	2 	3	4 Fête de la pêche Marché aux puces parc municipal (voir page 20)
5 -Vente de pizzas -Marché aux puces -Fête de la pêche -Sécurité à vélo	6 Séance du conseil 20 h	7	8	9 	10 Ouverture officielle du Centre Art-terroir (halte routière)	11
12 Activité « Thé en musique » à la bibliothèque (voir page 17)	13	14	15 CCU	16 	17	18
19 Bonne fête des Pères	20 Limite réception des textes pour Le Vaillant de juillet	21	22 Ouverture de la piscine municipale	23 Fête nationale Souper spaghetti Ouverture bar laitier 	24 Festivités Fête nationale Zooéducation (voir page 16)	25
26	27	28 Date limite pour l'inscription collecte des gros rebuts 15 h 246-5631 poste 10	29 Vidanges monstres	30 	1^{er} juillet Fête du Canada	2
3	4 Séance du conseil 20 h	5	6	7 	8	9

Horaire de la bibliothèque : les mardis de 13 h à 15 h, les mercredis et vendredis de 19 h à 20 h 30 et le dimanche 12 juin de 14 h à 16 h